

Años de 1931 a 34

Biblioteca Provincial

PALMA

# VOZ Y VOTO

Año IV

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 178

Director Propietario:

BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 29 de Diciembre de 1934

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00



## EDITORIAL

Siempre hemos considerado que es la función del censor, una de las más delicadas y difíciles, si el que la ejerce no quiere salirse de los límites de lo justo y prudente.

Porque no creemos que al establecerse aquella medida de excepción, se piense en favorecer los gustos de unos Señores, que van a desempeñar el cargo, dándoles facultades para suprimir de la publicación todo aquello que sin rozar los motivos por los que fué establecida la censura, no sea de su particular agrado.

Por esto el cargo de censor debiera recaer en personas que además de poseer un criterio elevado, estuvieran apartados de cargos políticos y administrativos, para que la imparcialidad pudiera orientar en todo momento su delicada función.

Dentro todas las situaciones, sean en régimen autocrático o democrático, pueden los hombres que dentro de él ejercen algún cargo secundario, encarnar un autócrata o un demócrata, ya que al espíritu no se le analiza cuando se le confiere al ciudadano una autoridad.

Nos ha enseñado la vida que bajo la cubierta exterior, puede encontrarse lo más opuesto a lo que esta promete o representa.

Concretándonos a la administración de la censura, consideramos que hay cargos públicos que deberían declararse incompatibles de un modo absoluto, con aquella función, y de una manera muy especial, el cargo de Alcalde dejando aparte la circunstancia de que en bastantes poblaciones de la Nación, no todos alcaldes tendrán la suficiente preparación y cultura que les capacite para ejercer la función de censor, (circunstancia esta nada despreciable) no hay que olvidar que la gestión de un Alcalde o de sus compañeros de representación municipal, es y debe ser comentada y discutida por los miembros que componen la comunidad de sus administrados, ya que hay para aquellos muchas vías legales para perseguir al que se exceda en su derecho sin recurrir a usar de una facultad que no se les confirió seguramente, para que

se quedaran en el misterio los asuntos de gobierno y administración locales.

Sería preciso para que un Alcalde pudiera ejercer con estricta justicia, dentro los límites del régimen de excepción de prensa, que suela ser para aquellos asuntos que pudieran alentar planes revolucionarios, provocaciones al orden público, etc., que poseería un espíritu democrático tan amplio, que parece difícil el poderlo encontrar dentro la especie humana.

Quizá no fuera nada imposible, poder encontrar dentro los alcaldes-censores de

nuestros días, a alguno, que dentro el último decenio hubiera escrito defendiendo la libertad en el sentido de que cada cual pudiera hacer aquello que le viniera en gana, y que actualmente no dejara publicar en sus funciones de censor, un comentario a su gestión municipal como regidor.

El mejor regalo:



**PANOCHADAS**

4 pesetas

Librería Vda. Rosselló

## El movimiento revolucionario de Asturias en la prisión de Oviedo

(Conclusión)

Transcurrió la noche en calma, y fué el día 11 el primero que no nos saludó el cañón el nacimiento del día; en cambio, a las siete, ya volaban los aeroplanos, bombardeando con intensidad. Les hacíamos señales, marcando la dirección del enemigo, y no nos veían; ¡qué desesperación!

El cañón de 7 1/2 que tenían emplazado en San Pedro de los Arcos le vimos explotar; ¡qué alegría!; ya no nos tirará. Al poco tiempo emplazaron otro, que nos disparaba cuando se alejaban los aeroplanos.

La pluma de Blasco Ibáñez era de desear para describir la alegría que produjo un hilo de agua que soltaron los grifos de las plantas bajas de la cárcel. ¡Agua, agua!; todos a beber.

Los presos como rayos, se lanzaron, provistos de platos, a las fuentes; los soldados y familias, con más aplomo, la recogieron en cacharros. Aguantarían un minuto más sin beber con tal de recoger cantidad para reserva.

Entré en la prisión para evitar el des-

barajuste; eché los presos al patio y ordené se recogiera el agua en bombos para distribuirla en fila a cada uno, y si quedaba alguna, confeccionar comida.

Con el agua se hizo un arroz blanco, sin grasa ni sal, que comimos como los buenos.

A las diez minutos se volvieron a secar los grifos.

Pasamos el día sin pena ni alegría. Alternativamente, oíamos las bombas de los aeroplanos y el zumbido de los cañones. Cuando unos sonaban otros callaban. Ambos consumaban la destrucción.

A la séptima noche descansamos. Hubo tranquilidad y sobra de cansancio y nos rindió el sueño. Sobre las losas graníticas Teniente, sargento y yo a dormir, quedando uno vigilante y en espera de relevo.

Amaneció el día 12, espléndido. Nuestras esperanzas se cifraban en los aeroplanos, que seguían lanzando bombas sobre el enemigo.

Tomamos café; el tabaco ya no existía; ¡qué pesadilla para los fumadores! Está-

# TEATRO PRINCIPAL -- MANACOR

Sábado 29 y Domingo 30

La superproducción hablada en Español

## Yo, Tú y Ella

por CATALINA BÁRCENA.

Como complemento, la deliciosa comedia

## YO SOY SUSANA

por Lilian Harvey.

Días 31 y 1.º.—Programa monstruo. Dos películas en español HONDURAS DE INFIERNO por Robert Montgomery, y SE HA FUGADO UN PRESO por Juan de Landa y Rosita Díaz.

bamos tranquilos, pero en Oviedo se oía un tiroteo infernal.

A las cuatro de la tarde llegó al patio donde estábamos un centinela, que reflejaba en su rostro una gran alegría. «Mi Teniente —dijo—, ya están ahí los nuestros.» Le pasó al Oficial lo mismo que a los labradores de la fábula del «Pastor y los lobos». Tantas veces venían los refuerzos, sin llegar, que cuando llegaron no lo creía. Ni pestañeó.

El sargento marchó a la garita y volvió rápidamente. «Estamos salvados, mi Teniente. Llegan fuerzas, y son Regulares de Africa.» El Teniente fué también, y al regresar me dijo; «Ya sabía yo que el Gobierno no nos abandonaba; ¡que alegría!»

Yo tampoco estaba convencido, y como tenía que verlo con mis ojos, me dirigí a la garita y también los vi.

No nos engañábamos. Eran moritos, Tercio y soldaditos salvadores.

Corrí a decirlo a las mujeres, a los empleados, a los presos. Lloros de alegría, abrazos de todos, cambio de semblantes. Los reclusos, cariacontecidos, renunciaron espontáneamente a la libertad gozada en los días anteriores y voluntariamente se recluyeron en sus celdas. ¡Qué tristeza para ellos! La libertad que añoraban y que tenían asegurada con el triunfo de los revolucionarios la perdieron, se les fué. ¡Qué paradoja! Nosotros la recobrábamos.

Dosis tan grande de contento, no sólo por la cantidad, sino por lo inesperado, nos privó del sueño. Tan deseada era la liberación que cada minuto se nos hacía una hora. Los contábamos con impaciencia.

Amaneció e l día 13. Dieron las siete, las ocho; no venían a libertarnos. ¿Qué pasará? Por fin, a las nueve, y entre los maizales próximos a la prisión, distinguimos la fuerza que avanza hacia la cárcel. Se despliegan en guerrilla para tomarla al asalto, creyendo que estaba en poder del enemigo y que en ella no había más que un montón de cadáveres. Avanza un Capitán, con pistola en ma-

no, y desde una ventana de mi pabellón lancé un ¡viva España! con todos mis pulmones, que es contestado por el Capitán y fuerza, y entraron rápidamente en el patio, bajo un fuego mortífero, que por fortuna no causó más que un herido.

La escena que se desarrolló no la describo por ser indescriptible. Que se la imagine cada cual con su temperamento.

Una hora después habíamos de pasar todavía trances de amargura. Al salir nuestros defensores para despojar al enemigo de los cañones y librarnos de él teníamos en su patio, sobre la loza fría, cubiertos con mantas, ocho cadáveres de ocho héroes, que a pecho descubierto encontraron la muerte, y 18 heridos, que fueron hospitalizados y a los cuales se les prodigó por el Practicante D. Luis Uribe las primeras curas y por las mujeres nuestras el consuelo de sus lágrimas por sus desgracias. Todos libres y contentos. Vinieron los hijos de D. Federico, la mujer del Sr. Muñoz, se enteraron los demás de las novedades de los suyos, que no fueron mayores; solamente había una familia, la mía, cuya alegría estaba empañada: ¿que habrá sido de mi hijo Eraclio, cabo del regimiento que defendió la fábrica de armas que se había abandonado el día 8?

¡Estaba prisionero de los rebeldes! ¡Qué desolación!

Llega un soldado y me entrega un retrato de mi hijo y me dice: «Eraclio está en el cuartel y me ha entregado este retrato para que vean ustedes que está vivo.» «¡Loado sea Dios!», exclamé.

Fuí a verle y me contó las penalidades sufridas. Le quitaron los galones, le querían obligar a vestir de paisano y tirar contra los suyos, a lo que se negó, a pesar de las amenazas de fusilamiento y de culatazos en el cuerpo, y le abracé y le besé entre sollozos...

ERACLIO IGLESIAS

Para su AUTO, CAMION o MAQUINARIA, emplee siempre los

Lubrificantes **Silkoil**

Puro origen, garantizados de Pensilvania  
V. S. A. — M. GELABERT — Manacor

Obsequio para felicitar a sus clientes

Los BANCOS, HOTELES, PELUQUERIAS, CAFÉS y COMERCIOS e INDUSTRIAS, pueden hacerlo con un

**Almanaque de bolsillo**

especial para cada caso, desde 12 PESETAS el millar

Imprenta y Librería Vda. B. Rosselló — Manacor

AÑO 1935

## DEPORTES

### FÚTBOL

Estas Navidades han sido pródigas en acontecimientos deportivos. El domingo actuó por primera vez ante el público el infantil del C. D. Nacional. Sorpresa mayúscula nos produjo su actuación, ya que no esperábamos encontrarnos ante un grupo tan bien formado de diminutos futbolistas. Su trabajo fué muy merecidamente premiado por un cinco a cero, que demuestra a las claras la eficacia de sus jugadas. Su oponente fué el Estudiantil de Felanitx, cuadro formado, nos dicen, a base de estudiantes de aquella localidad, que es de suponer que en las aulas de su Instituto deben hacer labor mas meritoria que en el «field». De todos modos se defendieron brava y correctamente. En el equipo roji-blanco, pudimos ver y apreciar a algunos infantiles, que a no dudar, constituyen una positiva esperanza. Señalemos al defensa izquierdo Mesquida y al diminuto Mauri cuya seguridad y colocación de veteranos, nos chocaron.

Cuidó con acierto de dirigirles el partido el jugador A. Fullana.

\* \* \*

El mismo día otro equipo del C. D. Nacional se traslado a S. Juan para celebrar un partido amistoso con el titular de allí. Vencieron los manacorenses por la minima diferencia y a fuerza de tirones, no pudiendo imponerse ninguno de los dos bandos debido al terreno blando y fangoso, limitándose tan solo a salir del paso.

\* \* \*

El día 26 del corriente, segunda fiesta de Navidad, fuimos visitados por el Estrella F. C. de Inca, equipo a todas vistas novel. El cuadro del Nacional estaba integrado por elementos ya conocidos como Serra, Sard y Ferrer, que indiscutiblemente tenían que distinguirse entre sus compañeros la primera parte que jugaron. Aparte de eso, todos cumplieron sin excepción. En la primera parte marcaron hasta cuatro goals y dos en la segunda, uno desgraciadamente metido por un defensa inquense.

El jugador Mesquida arbitró muy bien este partido.

Y... el marco de Sureda aún sin perforar. ¿Cuándo será, pequeño Sureda? Hemos llegado a estar impacientes por ver actuar a nuestro portero, que se pasa todos los partidos de espectador. Ya es hora que el Deportivo Nacional cuide de darle alguna ocasión.

\* \* \*

En Artá, también lucieronse, el domingo pasado, los del C. D. Júpiter venciendo a los locales por 6 a 0 después de un dominio aplastante. Los artanenses por mas

que se defendieron no pudieron evitar la avalancha bien llevada por los del Júpiter. Es de notar la soberbia actuación del equipier Luis Verd, aun poco conocido de nosotros, que por lo que nos dicen, hemos de hacer constar el asentado valor de que dispone el Júpiter con dicho jugador. Golearon la puerta artanense, Fuster con 2, Rigo con 3 y Adrover con 1.

Nos comunican que el domingo próximo, contendrán con el C. D. Descardazar de San Lorenzo.

\* \* \*

La agrupación deportiva, llamémosla también humorística, denominada C. D. Hockey se enfrentará el domingo próximo con el C. D. Serverense. La valía de sus elementos nos permite pronosticar un lisonjero resultado.

SPORTSMAN

## ran stock azulejos

### V A R I E D A D

#### MIGUEL RIERA BILLOCH

Al lado Banca March

## Se vende o alquila

la casa núm. 10 de la Plaza del Cos. También se venden solares adyacentes a la susodicha casa. Informes: Guillermo Ramis - Calle del Angel, núm. 12.

## Doctor Jaime Comas

### Médico - Oculista

Permanecerá en Manacor todos los lunes, admitiendo consultas de 2 a 6 tarde sobre **ENFERMEDADES DE LOS OJOS y ANOMALÍAS DE LA VISTA.**

Consulta: todos los lunes de 2 a 6, Calle Noguera.

Consultorio particular: Santo Domingo 32. — PALMA.

## HISPANIA Y SUIZA

### COMPAÑIAS DE SEGUROS EN GENERAL

Responsabilidad Civil - Incendios - Individuales - Póliza combinada de motín y saqueo - Accidentes del Trabajo - Robo - Seguro completo del automovilista

Agente en Manacor: MATEO TRUYOL — J. Lliteras, 4

celebre, hasta que esté resuelto el expediente que se tramita.

Después de breve discusión, se nombra Conserje de la Casa Consistorial, con el voto en contra de las minorías.

El señor Fernández, dice que le han enterado de que el señor Alcalde de Palma, dirigió un B. L. M. u oficio a sus compañeros de los pueblos, invitándoles a que se sumaran al homenaje, que por su actuación se tributa al señor Lerroux, proponiendo a sus respectivas Corporaciones que le nombren Ciudadano de Honor; y pregunta a la Presidencia si se ha recibido aquella invitación.

El señor Alcalde contesta que de la correspondencia particular no debe darle cuenta a nadie; que la oficial la pasa al Secretario para que dé cuenta a la Corporación.

El señor Fernández, dice que prescindiendo de si se ha o no recibido, propone se declare Ciudadano de Honor al señor Lerroux.

El señor Gomila M. propone quede

ocho días sobre la mesa la proposición acordándose así.

Y nada más.

#### COMENTARIO

Durante la discusión de ayer, se produjo algún incidente acalorado.

En el asunto bombillas, que es el que de momento parece que apasiona los ánimos, no se ha dado con la fórmula que debió simplificarlo; pues si en lugar de nombrar para instruir el expediente a miembro del Consistorio, por cuya pugna han de ser forzosamente jueces y parte, se hubieran encargado al señor Secretario unas diligencias, a base de documentos y comprobantes oficiales, a estas horas estaría el asunto resuelto y aclarado.

Por ahora con la diferencia de datos que de una y otra parte se aportan, no es fácil formar juicio exacto del asunto, en el cual lo único que parece ya claro, es el sobre precio que se ha pagado por la mayoría de lámparas consumidas.

Esperamos pues lo que el expediente pueda revelarnos.

JOB

Vda. de Mesquida. Por todos se celebró el último Sabatino del año, en el día 29 pasado.

El día 26 tuvo lugar la primera Misa del P. Santiago Mellado en nuestra Iglesia. Fué una solemnidad del todo emocionante. Actuaron de padrinos de Altar los M. RR. PP. Provincial y Superior, y de honor D. Francisco y D.<sup>a</sup> Francisca Riera de Conias.

LLEGADA. — Procedente de América ha llegado un rico surtido de

### Piñas Brasileñas

De venta en la Pastelería Moragues, Plaza Weyler, 3.

NECROLÓGICAS. — A la avanzada edad de 95 años bajó al sepulcro el pasado miércoles D. Miguel Bauzá Truyol. Descanse en paz y reciba su familia nuestro pésame.

Después de penosa y larga enfermedad falleció ayer D.<sup>a</sup> Margarita Sureda Lull esposa de D. Antonio Sureda Pascual.

A todos sus familiares acompañamos en su justo dolor.

*No considere el Seguro como un gasto más. Una póliza de Mutua Mediterránea puede representarle una provechosa compensación al sacrificio de toda una vida de trabajo.*

NATALICIO. — Los esposos D. Juan Adrover Ordinas y D.<sup>a</sup> María Sansó Tous han visto aumentado su hogar con el nacimiento de dos hermosos niños que serán bautizados con los nombres de Juan y Jaime.

PRIMERA MISA. — El pasado martes, día de Navidad, cantó su primera misa el nuevo Padre dominico, natural de esta ciudad Fr. Pedro Febrer Grimalt, residente en Chile.

Le enviamos por tal motivo nuestra sincera felicitación que hacemos extensiva a toda su familia y a la Rda. Comunidad de PP. Dominicos.

## CRONICA LOCAL

RIFA. — En el sorteo de doce lechonas que anualmente se celebra a favor de la Casa de Beneficencia de esta ciudad resultaron premiados los siguientes números: — 8948 — 8072 — 11322 — 4153 — 3391 — 11259 — 8276 — 12260 — 5366 — 6971 — 3638 — 4829.

DONATIVOS. — Con motivo de las fiestas de Navidad la Junta local asesora de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, Sucursal de esta ciudad, administradora del superavit del Monte-Pío de Manacor, ha hecho un donativo de setecientas cincuenta pesetas que ha sido distribuido entre cincuenta familias pobres de la localidad.

### Feliz Año Nuevo

con SIDRA CHAMPAGNE

«El Gaitero»

Pastelería Ca'N Moragues, Pl. Weyler

DEL CONVENTO. — El pasado día 21 llegó el nuevo Superior de esta Comunidad, M. R. P. Fr. Ramón Fernández Alva-

rez, que hasta ahora había sido Superior en San Luis (Rep. Argentina).

Se ha celebrado con extraordinaria concurrencia y solemnidad la tradicional Misa de Nochebuena. Precedió el canto de la Sibila, cantado por un niño del Colegio. Ofició en la Misa el P. Provincial, quien dirigió una vibrante alocución al numeroso público que llenaba el Templo. Todas las misas de estos días se han visto concurridísimas.

Resultó también solemnísimo el Triduo de la Asociación del Dulcísimo Nombre de Jesús. Predicó los sermones, ante gran concurrencia de público, el P. Alfonso Monleón. Al cumplir el aniversario de la restauración de la Capilla del Niño, se inauguraron unos hermosísimos candelabros, obsequio de D.<sup>a</sup> Sebastiana Oliver.

También se inauguraron en un solemne Sabatino predicado por el P. Provincial, las hermosísimas cortinas tapizando toda la Capilla del Rosario, que han costado numerosas familias, y el riquísimo Conopeo, obsequio de D.<sup>a</sup> Jerónima Oliver,

# PARA AÑO NUEVO

Gran Surtido  
en  
Turrone legítimos  
Pan dulce  
y  
Champán.

Pastelería  
Americana  
Ca'n Rincón

ENFERMO.—Guarda cama ligeramente indispueto nuestro amigo D. Juan Ferrer.

BODAS.—En la capilla de nuestro venerado Sto. Cristo de la Iglesia Parroquial ha tenido lugar esta mañana el enlace nupcial de la bella Srta. María Riera Sureda con nuestro amigo el joven Sargento de Infantería D. Juan Vicens Soler.

Bendijo la unión el Rdo. D. Guillermo Grimalt.

Terminada la ceremonia los numerosos invitados han sido obsequiados con exquisito *lunch* en el Hotel Felip.

Deseamos a los nuevos esposos toda suerte de venturas.

También esta mañana se ha celebrado la unión matrimonial de la gentil señorita Catalina Mascaró Galmés con el joven músico de la Orquestina Drach D. Miguel Veñy Gelabert.

Les deseamos inacabables dichas.

ESTANCOS DE TURNO. — Mañana domingo día 30 permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos:  
N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló.  
N.º 4.—Calle Colón.

FARMACIA DE TURNO. — Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Gabriel Fuster, calle Fermín Galán.

El Director de la Sucursal en Manacor del «Crédito Balear» nos ha remitido el siguiente:

## COMUNICADO

«CONVOCATORIA DE ACREEDORES del «Crédito Balear», actualmente en estado de suspensión de pagos, ruega a todos sus acreedores que lo sean por mediación de su Sucursal en Manacor, asistan a la reunión que se celebrará en el local del Teatro Principal de Manacor el próximo domingo día 30 del corriente, a las 11 de la mañana, al objeto de enterarles de la fórmula de convenio que ponga fin a aquél estado de suspensión.

La entrada será por rigurosa invitación, y, podrá recogerse mediante la presentación de los justificantes de acreedor, en las oficinas de su Sucursal en Manacor de nueve a doce de la mañana y de tres a cinco de la tarde, hasta el día 30, en que, a las diez de la mañana cesará la entrega de invitaciones.

Se ruega la asistencia de todos los interesados y al propio tiempo se estimará de los mismos no dejen de formular las sugerencias o reparos que su criterio les inspire sobre el indicado convenio.

Manacor 27 de Diciembre de 1934.»

## CHOFERS:

Código de la Circulación y sus anexos. Decreto de 25 de Septiembre de 1934. Con discos en colores. De venta: en Librería Vda. de B. Rosselló.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Día 12.—Juan Sansó Sansó.  
Día 16.—Guillermo Riera Truyol.  
Día 15.—Lorenzo Amengual Miquel.  
Día 17.—Francisca Frau Truyol.  
Día 16.—Francisca Galmés Umbert.  
Día 17.—Catalina Sansó Riera.  
Día 18.—Margarita Pascual Bauzá.  
Día 19.—Rafael Jordá Manresa.  
Día 20.—Magdalena Febrer Mesquida.

### MATRIMONIOS

Día 14.—Antonio Galmés Salom, con Margarita Artigues Riera.  
Día 14.—Lorenzo Mesquida Riera, con Bárbara Báuzá Ramón.  
Día 14.—Gabriel Riera Ferrer, con María Adrover Adrover.  
Día 15.—Pedro Vives Pont, con Monserata Bauzá Mayol.  
Día 19.—Pedro Juan Quetglas Puigrós, con Francisca Sansó Puigrós.  
Día 21.—Jaime Vallcaneras Sureda, con Antonia Riera Gomila.

### DEFUNCIONES

Día 15.—Ana Cerdá Gelabert, 60 años.  
Día 19.—Francisca Ferrer Riera, 65 años.

*Las pólizas de seguro vida Mutua Mediterránea ofrecen las máximas garantías legales.*

## ¡Atención! señoras y señores

¿Quiere gozar de la vida?

¿Quiere estar satisfecho y sano?

Coma a gusto y variado, consulte los libros de cocina

La Cocina de las Familias	0'75
El Cocinero Universal	1'50
Le Cuyña Mallorquina	1'50
El Rey de los Cocineros	2'00
Carmencita o la buena Cocinera	4'00
¿Quiere V. comer bien?	5'00
El Libro Ideal de Cocina	6'00

De venta:—En la Librería Vda. de B. Rosselló.—Manacor.

# Els mallorquins i la Cartografia

Molt antiga es l'aició dels mallorquins a la navegació marítima i furtiva i gloriosa va esser la nostre marina mercant durant els segles passats.

No coneguda encare l'América ni trobades noves vies d'expansió, la Mar Mediterrània era la síntesis de tot el comerç mundial. Estant en el centre d'ella, Mallorca, i essent punt d'escala obligat dels nombrosos vaixells que crusaven en totes direccions, majestuosament, el Mare Nostrum, per forssa havien d'esser els habitants de aqueixes illes, excel·lents navegants i savis exploradors.

Fóren els mallorquins els veritables fundadors de la Cartografia.

Llull, el gloriós polígraf, fill de la nostre terra, honrós i magnífic exemplar de la nostre raça, va escriure, saviament, un complet tractat de nàutica, uns dels primers qu's varen conèixer.

Dues centúries abans del descobriment de l'América, el pensament profund i analític del gran geni mallorquí demostrà palmariament la necessitat de l'existència d'un gran continent, capàs de mantenir el món ab equilibri.

El P. Pascual, creient que En Colón era genovés, m'hos diu que, hagent recullit precisament a Ramón Llull, a Bugia, un tal Esteva Colón, probablement emparentat amb el descobridor, i haguent-lo duit a Palma, es possible que adquirís qualche opuscle que En Llull tenia i d'aqueixa manera hagués pogut arribar a coneixement d'en Cristófol Colón l'existència d'un extens territori, el qui mes tard li havia de donar tanta gloria.

L'opinió lògica del P. Pascual es digne de tenir-se en comte, ya que pareix molt rasonable, i, si fós així, la gloria del marevallós descobriment en part, per no dir tote, séria d'En Llull, i, per lo tant, de Mallorca.

L'eximia escriptora N'Emilia Pardo Bazán sosté l'opinió del citat P. Pascual, atribuint al nostre gran filòsof importancia suma en el descobriment del nou Continent.

D'acord ab l'opinió dels escriptors mentats, les idees de l'autor de Blanquerna fóren l'eix del descobriment i la clau llegítima per obrir les portes al misteriós Atlàntic. De totes maneres, la creença cega ab la possibilitat d'un continent més enllà de l'inmens Océa, te més importancia qu'el mateix descobriment.

Modernament, el gran vate catalá Mn. Verdaguer, desfarrant la seva rica i monstruosa imaginació amb inmensas cascades de poesia, immortalisá el nom d'aqueix Océa en el gran poema «Atlán-

tida», fundantse damunt les llunyanes teories del divi Plató.

Les primeres cartes y els primitius instruments que guiaren els navegants fóren fetes per un insigne mallorquí anomenat Jaume Ferrer. Alguns autors aseguren que va explorar les costes de la Guinea molt abans qu'els portuguesos.

El Sr. Mardeu diu qu'eran tant fondos i científics el coneixements de náutica del dit Ferrer que l'any 1395 el nombraren Director de la famosa Academia de pilotatge de «Els Algarbes». Baix les seves ensenyances savies es va formar el mestre de Colón. N'Américo Vespucio, qui doná nom a tot el grandió Continent, va aprende també la náutica a n'aqueixa Academia.

A mes d'aixó, a una biblioteca de Barcelona existeix un tractat de Matemàtiques del citat Ferrer, el qui prova el seus coneixements savis i profunds.

Probablement va escriure algunes cartes geogràfiques, les qui haurán desaparegut o s'ignora avuy el seu autor.

Altre gloria mallorquina, digne d'esser dada a conèixer, es l'insigne Viladestes que va dibuixar la primera carta hidrogràfica plana en 1413 (1), en mallorquí, firmant amb el nom de Maciá de Viladestes. N'Alexandre Laborde sosté que la

seua carta es la primera coneguda a n'el món. Aqueixa carta compren tot lo descubert fins llavonses. Es, segons documentats autors, un inestimable tresor de la Cartografia i un preciós i conciensut treball, el més gran, dins el seu ram, fet fins aleshores.

MESTRAL

Las pólizas de Mútua Mediterránea cubren los riesgos de muerte e inválidez.

**Automovilistas**

Para Gasolina, Aceite  
Vacum y Neumáticos

**ALEJO RIERA**

Plaza de San Jaime :::

**Gran Liquidación**

Ojo los que construís casas: no dejarse sorprender

Por retirarse del negocio, pone a disposición de su clientela y del público en general, toda la existencia en

**BALDOSAS**

con una **REBAJA** de **PRECIOS** excepcionales.

Bartolomé Fons  
Calle Maura, 5 - Manacor

**Mutua Mediterránea**

**SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA**

Central: Barcelona

Sucursal: = PALMA DE MALLORCA. = Calle San Miguel, 102-1.º

Agente en Manacor: **D. Mateo Perelló** - Paseo A. Maura, 5

(1) Bover, Biblioteca de Escritores Baleares.

# Sección Literaria

## ¿Y has venido?

Enfermo, casi moribundo, trasladaron aquella mañana a Lorenzo Soler, desde el cuarto de una fonda donde residía, a la casa señorial cuna de sus mayores.

Muy de mañanita el camarero había oído unos quejidos. Penetró en su cuarto por ver si algo necesitaba y le halló sin sentido, teñidas de sangre las almohadas y con un sudor frío perlado su frente.

—Consecuencia de una vida crapulosa y juerguista,—comentó el camarero a sus solas.—¡Qué lástima! ¡Una vida que podría ser tan bella!

Se telefoneó a la madre.

—Que me lo lleven. Enseguida habrá un coche a la puerta del hotel.

Doña Magdalena, una santa y una mártir, con aquella desgracia de hijo que la llenaba de acerbos penas: recibió al hijo de sus entrañas como le recibiría aquel padre que nos cuenta el Evangelio. Con alegría si decir se puede. Como la recuperación de la prenda más estimada.

—¡Hijo mío de mi alma!—pensó la cristianísima señora,—siquiera a mi lado lo tendrás todo. Todos los cuidados, todas las ternuras para tu cuerpo enfermo, y todas las delicias para tu alma maltrecha enferma también.

El dictamen de los facultativos, previo examen del doliente, no pudo ser más pesimista. Iria tirando su vida dos o tres meses a lo más, con ligeras alternativas hacia el bien, pero por fin, caería en las fauces de la muerte. ¡Qué no hubiera para él inyecciones que regeneraran una sangre podrida!

\* \* \*

Una sala espaciosa llena de luz de sol. Por los balcones abiertos se vé una plaza muy transitada. Es medio día. Abundan los obreros que van en busca del cotidiano sustento. Cuerpos ágiles, músculos de acero. La vista de Lorenzo, me-

lancólica les sigue, comparando y con envidia. Llevan prisa para llegar a casa y sentarse a la mesa y despachar el modesto condumio. A él le produce náuseas sólo el pensamiento de la comida.

Ha penetrado la madre en la sala. Se acerca a su hijo y tiernamente le besa. Lorenzo ha correspondido al ósculo maternal y como se ha vuelto muy impresionable se le humedecen los ojos.

—¡Mamá, mamá queridísima!

—¡Hijo mío!

—¿Sabes?... Hoy me siento mejor.

—¿De veras?

—De verdad.

—Estoy contenta. Gracias a Dios... Mira Lorenzo, quería hacerte una pregunta. ¿Quieres?

—¿Por qué no?

—¿A ti no te gustaría que viniera Asunción?

—Mamá, por Dios, no me confundas.

Si ella supiera que estás enfermo vendría.

—O no vendría.

Ha bajado la cabeza tristemente y como que medite: «¡La esposa víctima, que él ausentó de su lado! Se le sacuden todos sus nervios bruscamente. Doña Magdalena con el acento más inflexivo de su ternura inquiera:

—¿Qué tiempo hace que no la ves?

—Dos años próximamente.

—Insisto. Si supiera que estás enfermo vendría.

—No lo sé.

—La mujer cuando es buena es un ángel. Siempre perdona.

—Y ella me quería mucho.

—Te quiere;—corrige la madre con dulzura...

Una ráfaga de emoción, que tiñe las mejillas de carmín pasa por el alma del enfermo.

—¡Si tú supieras mamá, cuán distintamente veo las cosas desde que estoy

malol... Hace unas noches, la veo en sueños a mi mujercita junto a mi, y su cariño de esposa, reposado por el sueño, voy pensando que tal como los viejos, sólo necesito sosiego y quietud. Lo que tú me das; lo que me daría ella, de haber sido otro del que he sido. Si. Porque cuando voy recordando que nada hice, para hacerme acreedor a su ternura, procuro borrar de mi memoria la visión dulce y cargar con lo amargo de mi merecido. Todo esto es muy triste pero muy consecuente. No hay que confundir el amor de madre con el de la esposa. Es muy distinto. La madre ama por encima de todos los amores, de todas las ingratitudes... La esposa si halla en su consorte una correspondencia, una consideración merecidas. ¿Ves? Oro que se cambia con oro... Yo mamá me resigno al dolor de una ausencia de que a nadie puedo culpar.

La madre oye al hijo visiblemente impresionada:

—Acabas de decir verdades hijo mío:—dice con trémolos en la voz.—Aunque yo sé mujeres selectas, que tienen para sus maridos condiciones materiales.... Oye, Lorenzo, basta de preámbulos, prepárate a recibir una alegría que va a ser bálsamo para tus dolores. Asunción está aquí esperando a que la llames.

—¿Y has venido?

Hay un rumor de besos. Y unas lágrimas de Lorenzo mitad de pena, mitad de alegría. Lágrimas que dicen ternura, emoción, gratitud, vergüenza, todo en conjunto.

—Supe que estabas enfermo y aquí me tienes. He venido a ayudar a mamá a que te pongas bueno. ¿Quieres?

—¡Oh Asunción!... ¡Si quiero! Los verdaderos amores... tú, mi madre... A mi indigno, ¿cómo me viene tanto bien?... Oye, alma mía, ¿y de verdad, de verdad que te quedas, ahora que no puedo ser para ti más que un enfermo?...

La voz tenue y dulcísima de Asunción, llena de todas las delicadezas del querer, exhala:

—Lorenzo... Amorcito... Me quedo contigo... ¡Y para toda la vida!

FRANCISCA GRIMALT

SASTRERÍA  
COLOMER

TRAJES  
ABRIGOS

últimos  
modelos

# Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA

Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

## Lanas para Colchones

Proceden de las mejores comarcas. Son las más limpias y bien lavadas. Son las preferidas y acreditadas :-:

Algodones de las mejores calidades. = Miraguano puro de

Java. = Lana de corcho y crin vegetal :-:

### Pou-Fondo

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

### C A ' N T O M E U

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416. Palma de Mallorca

## Ideal Bar

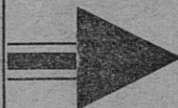
Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE CAFE EXPRES

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

# PHILIPS

## 638



Lo oirá Vd. en su casa o en

Garaje LLULL MANACOR

Ultimo modelo.

El receptor

más claro del

mundo.

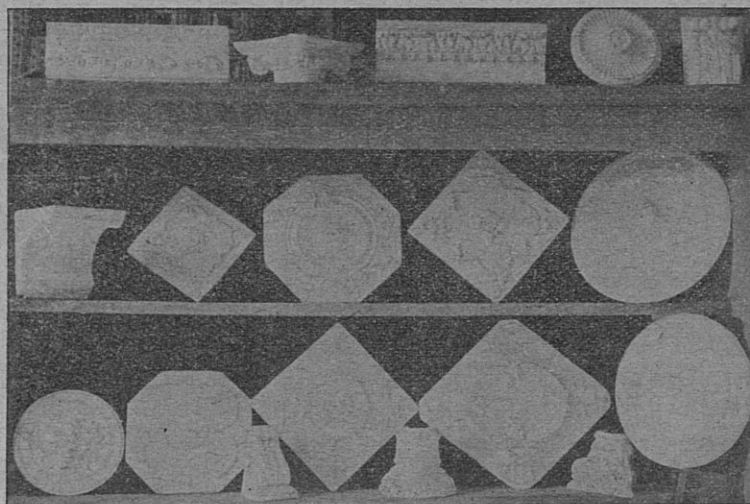
## Materiales de Albañilería

Construcciones de cielos rasos — Cañisos para id.

Escaleras, fregaderas, chimeneas y toda clase de piedra artificial — Vigas de cemento armado — Canales para huerto

ANTONIO MARTÍ (a) Brun

Avenida República, 67. — Teléf. 79



## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

### C A ' N T O M E U

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416. Palma de Mallorca

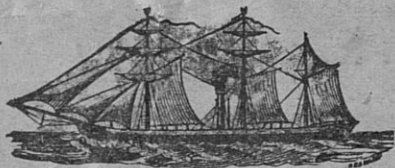
## Ideal Bar

Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE CAFE EXPRES

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

PARA LOS COMERCIANTES



# VELEROS

A MOTOR

En BARCELONA: Servicio cada 10 días :-: En PORTO-COLOM: Servicio cada 10 días

Consignatario en Barcelona:

Francisco Arguimbau

Paseo Colón, 18. — Dirección telefónica: Farguimbau. Teléf. 15732

Consignatario en Felanitx:

Antonio Artigues

Mayor, n.º 28. — Teléfono n.º 40

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de de este Semanario. :-: